

لجنة At-Large الاستشارية بيان ALAC بشأن مقترح انتقال الإشراف على IANA

مقدمة

قام أوليفر كريبين ليلوند، عضو ALAC بمنظمة At-Large الإقليمية الأوروبية (EURALO) ونائب رئيس ALAC وعضو ALAC في مجموعة العمل عبر المجتمعات لوضع مقترح انتقال الإشراف على IANA حول الوظائف المتعلقة بالتسمية (CWG-IANA)، بوضع مسودة أولية لبيان ALAC.

تم نشر المسودة الأولية للبيان بتاريخ 25 أغسطس 2015 على [محطة عمل مقترح انتقال الإشراف على IANA في At-Large](#).

وفي ذات اليوم، طلب ألان غرينبيرغ، رئيس ALAC، من فريق عمل ICANN لقطاع السياسة في إطار دعم ALAC إرسال دعوة لتقديم التعليقات على التوصيات المقدمة إلى كل أعضاء At-Large عن طريق [القائمة البريدية لإعلانات ALAC](#).

وفي 3 سبتمبر 2015، تم نشر نسخة تضم التعليقات الواردة وذلك على مساحة العمل السابق ذكرها وطالب الرئيس بأن يقوم فريق العمل بفتح تصويت إقرار من جانب ALAC على البيان المقترح.

وفي 8 سبتمبر 2015، أكد فريق العمل على أن التصويت عبر الإنترنت أدى إلى إقرار ALAC للبيان بنتيجة 11 صوت لصالحه، وبدون أي صوت ضده، وامتناع صوت واحد 0 عليه. يمكنك استعراض النتائج بشكل مستقل على: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=5006gBrAh2RzsUXX5eGPG5NE>.

مقترح أنتقال الأشراف على وظائف IANA - نموذج أستمارة تقديم التعليقات العامة

تأكيد: سوف لن تستخدم ICG المعلومات الواردة هنا لأية أغراض غير تحليل التعليقات العامة. سيتم نشر أسماء المتقدمين بالتعليقات و الانتماءات والتعليقات عبر الأنترنت

المعلومات التعريفية

* تشير الى الحقول المطلوبة

الاسم الأول: Olivier

الاسم الأخير: Crépin-Leblond

عنوان البريد الإلكتروني: ocl@jih.com

الدولة/ الاقتصاد لا يوجد

المنظمة: اللجنة الاستشارية لمنظمة At-Large

أسئلة بخصوص المقترح بأكمله

- (1) الأكمال والوضوح: هل إن المقترح الموحد كامل؟ يحتوي كل من مقترح من مقترحات المجتمعات التشغيلية على بعض الجوانب الواجب إكمالها في المستقبل عندما يتم تنفيذ المقترح. هل تم تحديد المقترح الموحد بتفاصيل وافية بشكل يسمح بتقييمه وفق معايير NTIA؟

نعم

- (2) التوافق والعمل المشترك: هل تعمل مقترحات المجتمعات التشغيلية سوية على شكل مقترح واحد؟ وهل تشير المقترحات الى أية إجراءات غير متوافقة في الوقت الذي ينبغي فيه تحقيق التوافق فيما بينها جميعاً؟ وهل ساعد التعامل مع كافة التداخلات المتضاربة فيما بين الوظائف على حل تلك المشاكل بطريقة قابلة للتطبيق؟

بالنسبة للترتيبات المعلقة المطلوب إجراؤها فيما يتعلق بمشكلات الملكية الفكرية حول IANA و IANA.ORG، ترى ALAC أن المقترحات متوافقة كل منها مع الآخر.

كما ستدعم ALAC أي آلية تحافظ على الحقوق القائمة لمجتمع الأسماء وتناول موافقة المجتمعات التشغيلية الثلاثة.

- (3) المساءلة: هل تتضمن مقترحات المجتمعات التشغيلية سوية آليات مساءلة ملائمة ومستقلة ومدعمة بشكل مناسب لإدارة وظائف IANA؟ هل هناك أية فجوات في المساءلة ككل تحت أي مقترح بشكل منفرد؟

ترى ALAC أن مشكلات المساءلة التشغيلية تم تناولها بصورة مناسبة ضمن تفويضات المجتمع التشغيلي لوضع مقترحاتهم.

لاحظ ذلك كما في ردها على السؤال السادس حول الاستقرار، حيث ربطت ALAC المخاوف حول آليات المساءلة مع التنسيق فيما بينها في كل من المجتمعات التشغيلية.

- (4) قابلية التشغيل: هل تتعارض نتائج أية اختبارات أجريت أو أية تقييمات لأمكانية التشغيل، تلك التي تضمنتها مقترحات المجتمع التشغيلي مع بعضها البعض أو هل تتسبب بإثارة أي قلق محتمل عندما تم إعتماها في تشكيلة المقترح الموحد؟

لا ترى ALAC أن هناك تعارضات ناتجة عن الاختبارات أو التقييمات الخاصة بقابلية التشغيل التي تم إدراجها في مقترحات المجتمع التشغيلي.

أسئلة بخصوص معايير NTIA

(5) هل تعتقد بأن المقترح يدعم ويعزز نموذج أصحاب المصلحة المتعددين؟ إن كان الجواب نعم، رجاءً أشرح لماذا. وإن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح.

ترى ALAC أن المقترح يدعم نموذج أصحاب المصلحة المتعددين.

(6) هل تعتقد بأن المقترح يحافظ على أمن واستقرار ومرونة نظام أسم النطاق DNS؟ إن كان الجواب نعم، رجاءً أشرح لماذا. وإن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح.

لدى ALAC اهتمام خاص بالحفاظ على أمن واستقرار ومرونة DNS حيث يعتمد كل مستخدم نهائي للإنترنت حول العالم على DNS ثابت لاستخدام الإنترنت.

وفي الوقت الراهن، تتولى مسؤولية كافة وظائف IANA الثلاثة، مشغل وظائف IANA واحد فقط، وهو حالياً ICANN. كذلك، فإن أي تقسيم ينتج عنه أن يتولى مسؤولية وظائف IANA أكثر من مشغل وظائف IANA واحد، ربما يترتب عليه عدم الاستقرار. وبالرغم من أن مجموعة تنسيق IANA لم تطرح أي إجراءات لزيادة التنسيق التشغيلي المباشر بين المجتمعات التشغيلية، فإن ALAC توصي بأن يتم دعم هذا التنسيق في مرحلة التنفيذ، بهدف تقليل و/أو منع احتمالية التقسيم في مشغل وظائف IANA. يجب أن يحدث هذا التنسيق التشغيلي حتى تقوم المجتمعات التشغيلية بتحسين الاتصالات ومتابعة الحوارات فيما بينها.

وفي حالة توصل مجتمع تشغيلي إلى قرار باستبدال مشغل وظائف IANA لديه، يجب أن يناقش القرار مع المجتمعات التشغيلية الأخرى قبل البدء في التنفيذ، ساعياً بكل الوسائل إلى الحفاظ على كافة وظائف IANA تحت إشراف مشغل وظائف IANA واحد.

(7) هل تعتقد بأن المقترح يلبي احتياجات وتوقعات العملاء العالميين وشركاء خدمات هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة IANA؟ إن كان الجواب نعم، رجاءً أشرح لماذا. وإن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح. رجاءً أذكر إن كنت عميلاً أو شريكاً لخدمات IANA.

ترى ALAC أن المقترح يلبي احتياجات وتوقعات العملاء العالميين وشركاء خدمات هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة IANA.

(8) هل تعتقد بأن المقترح يحافظ على انفتاح الإنترنت؟ إن كان الجواب نعم، رجاءً أشرح لماذا. وإن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح.

ترى ALAC أن المقترح يحافظ على انفتاح الإنترنت. فهو يحافظ على الإجراءات المتبعة لتنفيذ وظائف IANA أقرب ما يمكن من الحالة التشغيلية القائمة، وهو الأمر الذي يحقق رضا كبير للغاية كما يتفق على ذلك كافة الأطراف.

(9) هل لديك أية مخاوف من أن يتم من خلال المقترح أن تحل منظمة تدار من قبل حكومة معينة أو منظمة دولية حكومية محل NTIA في الإشراف على وظائف IANA؟ إن كان الجواب نعم، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح. وإن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا.

ترى ALAC أن المقترح لا يستبدل بأي صورة بالدور الذي كانت تقوم به NTIA من خلال حل لمنظمة حكومية أو بين الحكومات.

(10) هل تعتقد إن تنفيذ المقترح سيُبقى على الالتزام بمعايير NTIA في المستقبل؟ إن كان الجواب نعم، رجاءً أشرح لماذا. وإن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح.

لا تتوقع ALAC أي اختلاف عن معايير NTIA في المستقبل.

أسئلة بخصوص تقرير ICG والخلاصة التنفيذية
(11) هل تعتقد إن تقرير ICG والخلاصة التنفيذية يعكسان بشكل دقيق كافة الجوانب الهامة للمقترح ككل؟ إن كان الجواب كلا، رجاءً أشرح لماذا وماهي التعديلات التي تعتقد أنه من الضروري إجرائها على المقترح.

نعم.

أسئلة عامة